

## PËRBERJA

Çdo tabletë përmban 10 mg nifedipinë  
Çdo tabletë retard përmban 20 mg nifedipinë.

Nifedipina është:  
4 - (2 nitrofenil) - 2,6 - dimetil - 3, 5 - dikarboksi - 1, 4 - dihidropiridinë.

## VEPRIMI

Nifedipina është jon kalcium antagonist, që-vepron nëpërmjet inhibimit të kalimit të jonit Ca permes kanalëzave në drejtim të fibrave kontraktile. Ajo gjithashtu zvogëlon punën e zemrës dhe kërkesën për oksigjen të miokardit si dhe relakson muskujt e lëmuar vaskularë, duke reduktuar këshfu, rezistencën vaskulare periferike.

## INDIKIMET

- Të gjitha llojet e angina pektoris.
- Kardiomiopati obstruktive dhe joobstruktive
- Hipertension arterial, përfshirë edhe krizen hipertensive.

## KUNDËRNDIKIMET

Kundërindikohet në shtatzëni.

## VËREJTJE / KUJDES

Përdorimi i njëkohshëm i Nifedipines dhe antihipertensiveve të tjere, agjenteve blokues B - adrenergjike ose nitrateve, mund të jepin veprim sinergjik.

## FENOMENET ANËSORE

Fenomenet anësore janë të lehta dhe të përkoheshme. Dhimbja e kokës, skuqja, marrja e mendeve, të përziera, debolesa, rash në lëkurë, dhe fryrja e këmbevë janë ankesat me të zakonshme. Në disa raste dhimbja retrosternale mund të shfaqet 15 - 30 min. pas përdorimit.

## DOZA DHE PËRDORIMI

Doza e Nifekardit duhet rregulluar sipas nevojave të pacientit.

Doza e zakonshme është 1 - 3 herë në ditë e shoqëruar me lëng. Doza mund të rritet në 2 tabletë disa herë në ditë, por doza totale nuk duhet të kaloje 120 mg. Intervali midis dy dozave të njëpasnjëshme 2 tabletësh (20 mg) nuk duhet të jetë me pak se 2 orë.

Në rastet urgjente të vendoset një tabletë nën gjuhë dhe të tretet ngadalë. Shfaqja e veprimit bëhet brënda pak minutash.

Pacientët me terapi kronike mund të kontrollohen me mirë me Nifekard retard.

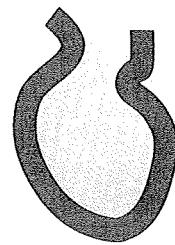
Doza e zakonshme është një tabletë retard dy herë në ditë. Doza mund të rritet në 2 tabletë retard 2 herë në ditë. Intervali midis dy marrjeve të njëpasnjëshme nuk duhet të jetë me pak se 4 orë.

## PARAQITJA

Kuti 50, 100 dhe 500 tabletë 10 mg  
Kuti me 30, 50, 100 dhe 400 tabletë 20 mg.

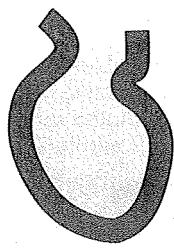
Prodhuar nga:  
Kompania farmaceutike dhe kimike  
 Lek d.d.  
Verovškova 57  
Ljubljana, Slovenia

Lek, Ljubljana – ALB-NIF-1150-C-9411-alb – Tiskarna Ljubljana, Ljubljana



nifedipine

**Nifekard**  
nifedipine



enalapril maleate

**OLIVIN**®

## PËRBERJA

Cdo tabletë përbën 5 mg, 10 mg ose 20 mg enalapril maleat (MSD)

## VEPRIMI

Enalaprilii është derivat i dy aminoacideve, L - alanine dhe L - proline, ai nuk ka grupe sulfhidrili në strukturen e tij. Në trup, enalaprilii përvitet shpejt dhe pastaj hidrolizohet në enalaprilat, i cili pengon fuqishëm enzimën konvertuese të angiotensinës (ACE), një peptidil dipeptidaze. ACE katalizon Angiotensinen I të konversionit në angiotensinë II. Inhibimi i ACE rezulton në angiotensinë II plazmatike të rritur, që con në rritje të aktivitetit plazmatik të reninës (në sajë të zhvendosjes se feedback - ut negativ të çirimit të reninës) dhe uljes se sekretimit të aldosteronit. ACE është identike me kininazën II, prandaj, enalaprilii mundet gjithashtu të bllokojë degradimin e bradikininës, që është një vazodepresor peptidik i fuqishëm. Megjithatë, roli që luan në efektet terapeutike të enalaprilit mbeten përfshiruar. Ndërsa mekanizmi përmes të cilit enalaprilii ul presionin e gjakut, besohet të jetë kryesisht nga shtypja e sistemit të reninës - angiotensinë - aldosteronit, që luan një rol të madh në rregullimin e presionit të gjakut. Enalaprilii është antihipertensiv edhe në pacientët me hypertension të ulet - renine.

Me rrugë orale enalaprilii absorbohet 60 %. Perqëndrimi me i madh në gjak i enalaprilit arrihet pas 3 - 4 orësh pas marrjes se tabletave të

Olivines. Në subjektet me funksion normal, perqëndrimi në gjendje të qëndrueshme i enalaprilit, duke patur një gjysmë - jete prej 11 orësh, arrihet në ditën e katërt të trajtimit.

OLIVIN ul presionin e gjakut në hypertension esencial dhe renovaskular. Ajo mund të përdoret vetëm ose e shoqëruar me agjentë të tjera anti-hypertensivë, veçanërisht diuretikët.

Olivina është gjithashtu e përdorur në trajtimin e dëmtimeve kongjestive të zemrës.

### INDIKIMET

- Të gjitha shkallët e hypertensionit esencial
- Hypertension renovaskular
- Dëmtime kongjestive të zemrës

### KUNDERNDIKIMET

Olivin është e kunderindikuar në:

- Pacientët e ndjeshtë nga ndonjëri prej komponenteve të këtij produkti.
- Pacientët me histori të edemave angioneurotike të rrjedhura nga trajtimi i mëparshem me ACE - inhibitor
- Stenozë bilaterale e arteries renale
- Stenozë e arteries renale të veshkës së vetme
- Shtatzëni. ACE inhibitorët mund të shkatojnë sëmundëshmëri fetale dhe neonatale, si dhe mortalitet kur jepet në gratë shtatzana gjatë tremujorit të dyte dhe të tretë. Kur zbulohet shtatzënia, Olivina ndërpritet.
- Laktacion. Enalapril i dhe Enaprilati sekretohen në qumështin human në sasi gjurmë. Prandaj, të mos jepet Olivine tek nënët me fëmijë në gjji.

### PARALAJMËRIM

Në hypotension simptomatik:

Rrollë ndodh hypotension simptomatik, në trajimin e hypertensionit të pakomplikuar. Eshi me mirë të ndodhë kjo, nëse pacienti hypertensiv është në hipovolemi, të shkaktuar në saje të terapisë diuretike, dietës së kuqizuar të kriprave, diarresë, të vjellave, ose dializës. Eshi vërejtur hypotension simptomatik, në pacientët me vese të zemrës, të shoqëruara ose të pashoqëruara me insufisencë rende. Kjo ndodh me tepër në pacientët me shkallë më të rëndë të dëmtimeve të zemrës, ashtu si reflektohet nga përdorimi i dozave të larta të diuretikeve bazë, hiponatremi ose dëmtim renal. Terapia në këta pacientë duhet të niset nën kontrollin mjekësor dhe pacientët duhet të ndiqen nga afër, kurdoherë që të rregullohet doza e Olivines dhe/ose e Moduretikut.

Pacientët me sëmundje ischimike të zemrës ose sëmundje cerebrovaskulare duhet të mbahen nën kontroll të ngushtë. Rënia e dukshme e presionit të gjakut mund të sjellë një infarkt miokardi ose aksident cerebrovaskular.

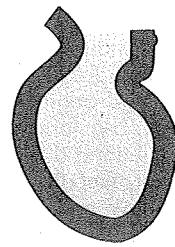
Nëse shfaqet hipotensioni, pacienti duhet të shtrihet dhe, nëse është e nevojshme duhet të marrë një infuzion intravenoz. Pergjigja e përkohshme hipotensive nuk është kunderindikim për dozat e mëvonshme, që zakonisht mund të jepen pa veshtirësi, sapo të ngrihet presioni i gjakut, pas vëllimit vërvshes.

Në disa pacientë me dëmtime të zemrës, që kanë presion normal ose të ulët gjaku, mund të ndodhë ulja e presionit sistemic të gjakut nga Olivina. Ky efekt parashikohet, dhe zakonisht kjo s' është arsyja e ndërprerjes së terapisë. Nëse hipotensioni bëhet simptomatik, mund të lindë nevoja e reduktimit të dozës dhe/ose ndërprerjes se diuretikut dhe/ose Olivinës.

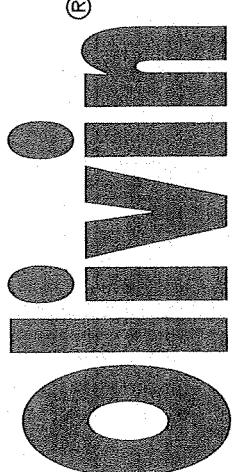
### Dëmimi i funksionit renal

Në disa pacientë, hipotensioni i ndjekur nga fillimi i terapisë me ACE - inhibitorët mund të çojë në dëmtim të mëtejshme të funksionit renal. Është vënë re dëmtim i atakut akut renal, zakonisht i kthyeshëm. Pacientët me insufisencë rende mund të kenë nevojë për reduktim ose/dhe dozë me të vogel të Olivines.

Disa pacientë pësëmundje renale të mëparshme të dukshme kanë shfaqur rritjen kalimtare të zakonshme të uresë në gjak dhe kreatininës serike, kur



enalapril maleate



Olivina është dhënë njekohësish me një diuretik. Duhet bërë reduktimi i dozës dhe/ose ndërprerja e diuretikut dhe/ose Olivines.

#### Edeme Angioneurotike/Hipertensive

Edema angioneurotike e fytyrës, ekstremiteve, buzëve, grykes, glotisit dhe/ose laringsit janë shfaqur rrallë në pacientët e trajtuar me ACE inhibitorët duke përfshirë edhe Olivinen. Në të tilla raste Olivna duhet të ndërpritet dhe duhet të nisë monitorizimi, për të siguruar vendosjen e simptomave para se të largohet pacienti. Në të tilla momente kur fryrja kufizohet në fytyrë dhe në buze, sitata zgjidhet pa trajtim, me gjithate përdorimi i histaminikeve është i nevojshëm.

Edema angioneurotike e shoqëruar me edeme laringeale, mund të jetë fatale. Aty ku është përfshirë gyka, glotis ose laringsi, gati për të obstruktion të rrugëve të ajrit, terapia me e përshtatshme është tretësirë Epinefrine 1:1000 (0.3 ml deri 0.5 ml) subkutan.

Pacientët me histori të angioedemes se palidhur me terapinë e ACE - inhibitorëve mund të kenë rritje të urezikut të angioedemës, ndërsa marrin ACE - inhibitor (shiko gjithashtu kunderindikimet)

Pacientët Hemodialike:

Janë shfaqur reaksione anafilaktike në pacientët dialikë me fluks të lartë membranor

(p. sh AN 69 r) dhe të trajtuar njekohësish me ACE - inhibitorët. Në këta pacientë duhet të përdoret një tip tjeter i membranës dialike ose një agjent antihipertensiv i një klase tjeter.

Kolle

Është vënë re kolle joproductive, persistente që ndërpritet pas terapisë me ACE - inhibitorët.

#### Kirurgji/Anestezi

Në pacientët që i nënshtrohen nderhyrjeve kirurgjikale ose gjatë anestezisë me agjente që jepin hipotension, Enalaprilii blokon formacionin sekondar të angiotensine II ndaj çlirimt të renines kompensatorë. Nëse ndodh hipotension dhe konsiderohet se është nga shkaku i këtij mekanizmi, ajo mund të rregullohet nga rritia e volumit. Janë shfaqur një numër i vogël rastesh me neutropeni, trombocitopeni, shtypje të palces së kockave dhe aganulocitoze, në të cilat nuk përfjashtohet licha e rastësishme me terapinë e Olivines, prandaj rekamandohet monitorizimi i formulës së gjakut.

## NDËRVEPRIMI ME ILAÇET

- Mund të shfaqet efekti i uljes shtesë të presionit të gjakut, kur Olivina përdoret bashkë me terapi tjeter antihipertensive.
- Diuretike të varfer në potassium (spironolaktoni, triamtilorëni, ose amilorida). Suplementet e potasit ose kripérat që përbajnjë potas, kur pedoren njekohësish me Olivinen mund të jepin hiperkalemia.
- Hiperkalemia mund të zhvillohet veçanërisht tek pacientët me funksion renal të démtuar, diabet melit, ose në pacientë që përdorin së bashku me suplemente të potasit ose diuretike të varfer në potas, ACE - inhibitorët, prandaj nuk rekamandohet përdorimi i njëkohshëm i tyre. Nëse gjykohet përdorimi i njëkohshëm i agjenteve të mesipërm me ACE - inhibitorët, atehere, duhet që të përdoret me kujdes ndonjëri prej diuretikeve si dhe të kontrollohet potasiumi serik.
- Litiumi serik. Ashtu si ilaçet e tjera, që eleminojnë sodiumin, mund të reduktohet klirensi i Litiumit. Prandaj niveli i Litiumit serik duhet të monitorizohet me kujdes, kur perdon kripérat e Litiumit në terapi.

## VËREJTJE TË VËÇANTA

#### Përdorimi në shtatzëni

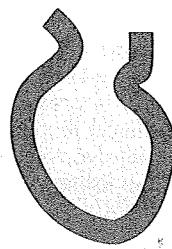
Përdorimi i Olivines gjatë shtatzënisë, kunderindikohet.

#### Nënat me fëmijë në gjii

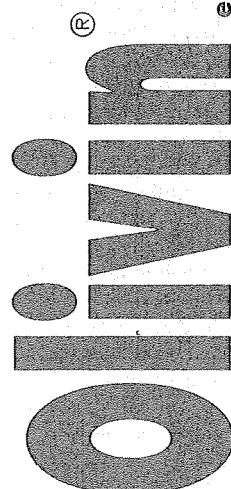
Kunderindikohet përdorimi i Olivines tek nënët me fëmijë në gjii.

#### Përdorimi pediatrisk

Nuk ka qëne studiuar përdorimi i Olivines tek fëmijët, prandaj përdorimi i saj nuk rekamandohet.



enalapril maleate



Mbajeni këtë ilaç larg fëmijëve.

### DOZA DHE PËRDORIMI

Tabletat Olivinë mund të jepen para, gjatë, ose pas ushqimit. Doza irregullohet sipas pacientëve.

#### Hipertension esencial:

Në hipertension esencial të lehti doza fillestare e rekomanduar është 10 mg, një herë në ditë. Në një shkallë me të rëndë të hipertensionit, doza fillestare është 20 mg një herë në ditë. Doza e zakonshme mbajtëse është 20 mg në ditë si dozë e vetme.

Doza maksimale është 40 mg në ditë.

#### Hipertension renovaskular:

Nëse presioni i gjakut dhe funksioni renal në pacientë të tillë, mund të jetë veçanërisht i ndjeshem ndaj ACE - inhibicionit, terapia duhet të nise me një dozë prej 5 mg ose me pak. Doza mund të rritet hap pas hapi. Shumica e pacientëve mund të perqigjen ndaj dozës mbajtëse njëherë në ditë.

#### Terapi e njëkohëshe është diuretike në hipertension:

Hipotensioni simptomatik mund të shfaqet pas dozës fillestare të Olivinës. Ky është me i mundshem në pacientët që janë trajtuar vazhdimit me diuretikë. Rekomandohet, kujdes nëse keta pacientë janë me volum ose kripëra të ulura. Terapia diuretike duhet të ndërpritet në pacientë me hipertension, përsë paku 2 - 3 ditë para njës se terapisë me Olivinë, sepse mund të ndodhë hipotension. Nëse kjo s'është e mundur, doza fillestare e Olivines duhet të jetë 5 mg ose më pak.

#### Pamjaftueshmëri kongjesteive e zemrës

Në pamjaftueshmëritë kongjesteive të zemrës doza fillestare është 2.5 mg, e shoqëruar me matje të vazhdueshme të presionit të gjakut. Doza mund të rritet gradualisht deri në një dozë mbajtëse.

Ky dozim mund të kryhet për një periudhë kohe mbi 2 - 4 javë. Doza e zakonshme mbajtëse është 10 - 20 mg e dhënë si dozë e vetme ose e ndarë në dy doza. Presioni i gjakut dhe funksioni renal duhet të monitorizohen nga afër para dñe pas njës se trajtimit me Olivinë (shiko PARALAJMËRIMIN), sepse, është vëni re hipotensioni dhe (me ralle) pamjaftueshmëri konsekutive e veshkës. Gjithashtu, duhet të matet edbe potasi serik gjatë terapisë. Para fillimit të trajtimit me Olivinë, mund të përdoret si terapi shtesë ajo me digitalike dhe diuretike.

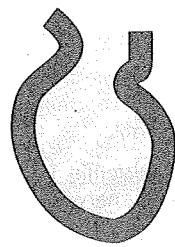
#### Insuficiencia renale:

Në pacientët me insuficiencë renale, terapia duhet nisur me dozë fillestare të vogël. Në pacientët me klirens kreatinine prej 80 - 30 ml në minutë, doza fillestare është, nga 5 mg - 10 mg njëherë në ditë. Me klirens kreatinine 30 - 10 ml / min, doza është 2.5 mg - 5 mg njëherë në ditë. Doza përpacientët me insuficiencë të rëndë renale dhe klirens kreatinine përgjithësisht 10 ml / min ose me pak, (normalisht, keta pacientë janë në dializë) doza fillestare është 2.5 mg në ditët e dializes. Enalaprilati është i dializueshëm; dozimi në ditët jashë dializës rregullohet në varësi të presionit të gjakut.

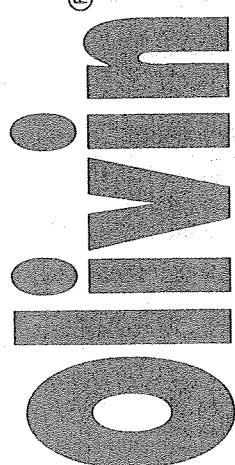
### FENOMENET ANËSORE

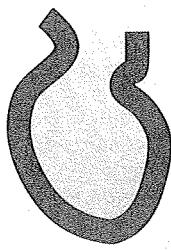
OLIVIN përgjithësisht tolerohet mirë. Në shumicën e rasteve, fenomenet anësore janë zakonisht të lehta dhe të përkoheshme dhe nuk sjellin nevojën e ndërprerjes së terapisë. Mund të shfaqet marrje mendsh, dhimbje koke, lodhje dhe asteni. Me pak mund të ndodhin hipotension frekuente, hipotension ortostatik, sinkop, të përziera, diarre, krampe muskulare, rashi lekurë dhe kollë, disfunkcion renal, pamjaftueshmëri rendale dhe oliguri. Rrallë, janë vërejtur reaksione hipersensiviteti (edeme angioneurotikë e fytyrës, gjymtyrëve, buzëve, gjuhës, glotusit dhe/ose larungut). Në të tillë raste, Olivina duhet të ndërpritet menjëherë dhe duhet të merren masat e duhura. Fenomenet anësore, që ndodhin shumë rrallë edhe gjatë proves klinike të kontrolluar ose pasi ilaçi shitet janë:

**Kardiovaskulare:** Infarkt miokardi ose aksident kardiovaskular, mundësi sekondare, për hipotension eksesiv në pacientët me zrezih të lart (shiko



enalapril maleate





PARALAJMÉRIMIN), dhimbje krahérori, palpacione, shqëtesime rithmi, angina pektoris.

**Gastrointestinalë:** Ileus, pankreatit, hepatit hepatocellular dhe kolestatik, verdhezë, dhimbje abdominale, të vjella, dispepsi, konstipacion, anorëksi, stomatit.

**Në sistemin nervor - psikiatri:** Depresion, konfuzion, somnolencë, pagumësi, nervozitet, parëstezi, vertigo.

**Respiratore:** Bronchospazme/asthme, dispne, rhinorrhea, gryke të lënduar dhe ngjirje.

**Lëkurë:** Diaforezë, eritemë multiformë, dermatit eksfoliativ, sindromi Steven - Johnson, nekrolizë toksite epidermale, prurit, urtikarie, alopeci.

**Të tjera:** Impotencë, skuqje, alteracion shijeje, timid, glosit, pamje blu e kuq.

Është vërejtur simptomë komplekse, që mund të shoqërohet me ethe, serozit, vaskulit, mialgji, atralgji/arrit, ANA pozitive, ESR të rritur, eozinofili dhe leukocitozë. Mund të shfaqet rash, fotosensibilitet ose manifesime të tjera dermatologjike.

Janë vërejtur rritje të uresë në gjak dhe e kreatininë serike, dhe rritja e enzimave të heparit dhe/ose bilirubinës serike nga përdorimi i Olivinës të cilat janë të kthyeshme. Është shfaqur gjithashtu, hiperkalemi dhe hiponatremi.

Janë vërejtur gjithashtu rritje e hemoglobines dhe hematokritit.

### MBIDOZIMI

Ka të dhena të pakta për mbidozimin tek njerëzit. Veçorite me kryesore të raportuara deri me sot janë hipotensioni, që fillon pas 6 orësh të marrjes se tabletave, i shoqëruar me blokadën e sistemit Renin - Agiotensinë dhe mpirje. Niveli serik i Enalaprilatit ka qenë vërejtur 100 - 200 me i lartë se zakonisht, pas marrjes se dozave terapeutike, respektivisht prej 300 - 440 mg Enalapril. Trajtimi i rekomandueshëm i mbidozimit është infuzioni intravenoz i tretësirës normale të kripës. Nëse kalimi i tabletes është i shpejtë, shkakton të vjella. Enalaprilati mund të kalojë në qarkullimin e përgjithshëm me hemodializë.

### RUAJTJA

OLIVIN duhet të ruhet në vende të thata, në temperaturë dhome (25 °C).

### SKADENCA

E shkruar në kuti.

### VLEFSHMÉRIA

E vlefshme vetëm me recete mjeku.

### PARAQITJA

Kuti me 20 tableta 5 mg.

Kuti me 20 dhe 100 tableta 10 mg.

Kuti me 20 dhe 100 tableta 20 mg.

Prodhuar nga:  
Kompania farmaceutike dhe kimike

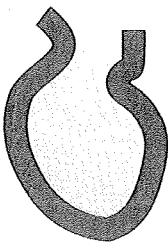


Verovškova 57  
Ljubljana, Slovenia

Lek, Ljubljana – ALB-OLV-1150-Q-9411-alb – Tiskarna Ljubljana, Ljubljana

enalapril maleate

olivin



## PËRBERJA

Çdo tabletë përmban 5 mg dhe 10 mg amlodipine në formë të amlodipine benzensulfonat.

## VEPRIMI

Amlodipina është një Ca - antagonist i ri i klasses se dihidropiridines, me veprim të zgjatur. Amlodipina sjell zgjérimin e arteriolave periferike në saje të pengimit të hyrjes se joneve të Ca++ nëpërmjet kanaleve të poshtme të muskulit kardiak dhe qelizave të buta muskulore vaskulare duke sjelle një reduktim të rezistencës periferike vaskulare dhe post - ngarkesës së zemrës. Amlodipina zgjeron arteriet koronare dhe arteriolat në zonat normale dhe ishiemike të miokardit dhe zvogëlon konsumin e energjisë miokardiale dhe kërkesen e miokardit për oksigjen. Efekti kryesor i amlodipines në pacientët me ishemi miokardi është kryesish parandalimi i mbingarkesës kardiakës.

Amlodipina nuk ka efekt në percueshmerine miokardiake ose kontraktilitetin kardiak. Ajo është pothuaj e absorbueshme. Vërehen përqendrimet më të larta në gjak brënda 6 - 12 orëve. Biovlera absolute është 60 - 70%. Gjysmëjeta biologjike është nga 31 - 50 orë. Kufiri proteinik plazmatik është 97.5%. Amlodipina jashtëqitet me urinë dhe fece. Avantazhi i amlodipines është shfaqja graduale e veprimit. Përqendrimet më të larta të plazmës janë arritur pas 7 ditë trajtimi, prandaj, ajo shkakton efekte të pakta anësore dhe nuk kalon në hypotension akut.

Doza e menjëherëshme çdo ditë është e mjaftueshme për të reduktuar presionin e gjakut brënda 24 orëve. Amlodipina redukon shpeshtësinë e atakeve të zemrës dhe konsumin e nitroglycerinës sublinguale, rrit tolerancën në ushtrimet standarde, redukon në mënyrë të ndieshme mbingarkesen fizike ischemike të induktuar dhe zgjat kohen e shfaqjes së anginës.

Amlodipina nuk është e përshtatshme në trajtimin e atakut të angina pektoris për shkak të shfaqjes graduale të veprimit.

## INDIKIMET

- hipertension arterial:  
Amlodipina indikohet në trajtimin e hypertensionit arterial të lehtë deri në të moderuar.
- Profilaksinë e angina pektoris të vazhdueshme ose vazospastike (Prinzmetal)

®  
amlo  
dipine